SE	RIAL	NO	
6	4	4	0

PROJECT :	ELARA (FORECOURT-	FINAL 2012)
-----------	---------	------------	-------------

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Cente	Pan	Arab	Research	Center
-------------------------	-----	------	----------	--------

CT: ELARA - FORI	ECOURT	Pan Arab Res	earch Center
Emarat إمارات 🔀	Ep ابكو/إنوك 🔲 /	opco / Enoc /	Adnoc ادنوك 🏻

									CSA				SR.#	
SHOPPER C	ODE		DATA ENT			 		DITING		Name a			mber	JIV. #
	.	Name			mber	Nam			nber	Name		T.1	1	
264	(50	(a	90	<u>sol</u>	5	ar	a q	100	Cant	read	tub:	hama.	
Gender	Наі		Built	Specta		Beard	ı M	ustache				c Groups		
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Etitute Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:														
							3 C		区][]
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Duba	ai	Shar	jah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajma	n k	Ras Al Khaimah	Fujairah
		<u>""</u>		X		Ē]							
SIT	EID	 7	Month	7	Date	-	Amou	int (Dhs)	# of	vehicles	# of s	staff	Time In	Time out
63	1	5	09	0	12		<u></u>	00	0	9	0	4	19:20	19:30
	7.00	10:01	- 13:01- 1	7:01- 2	20:01-		_	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednes	day Thurs	day Friday
	07:00- 10:00	13:00	1		24:00	DAY VIS	OF		×					

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطب <u>ن</u>	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. **GREETINGS**

2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

2 **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب .8 (pleasant feeling)? NO 🗌 ¥ مفرح) ؟ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🗌 Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبانن التوقف عن NO П ¥ smoking? X N/A YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO ¥ leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO ¥ و مر تبأ/أنيقاً؟ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO Y customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛭 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر 5 nametaq? NO YES 🛛 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ МО ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 15. هل اللبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO П Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة منء الوقود) ؟ N/A 🔯 16. Did he confirm and repeat amount and YES X 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES X 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 voluntarily? (front & back) NO П YES X 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO YES 🗌

<u>区</u>

NO

N/A

20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل

+

+

6 20. Were you given correct change?

+		3		+			
•	Scores	Critical Areas				- garangi a sapari	النقاط
	21.	Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	1
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عُرض قَائم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		_

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	220. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	図	<u>ر بر</u> نعم لا ينطبق لا ينطبق	23d. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		¥	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لاينطبق نعم لا لاينطبق	236. هل كانت أسكنة التبول نظيفة؟ كانت ع 200 هـ (Ab)	i
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	区口		246. هِلَ كَانِتُ الأَبُوابِ نَظْيِفَةً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لا ينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [.24. هل كانت المنافذ نظيفة؟ ا	d

	ores		Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24e	. Were floors clear	1?		YES	X	نعم	 _	العبات نظيفة؟	24 هل كانت ا	
}		require comment		0'	NO		, 3	ضيح	ُجَابة ٌ "لا" يرجى النو.		
					N/A		لا ينطبق		····		_
					YES	又	نعم				
	24f.	Were baseboards	s clean?		NO		Y	دة نظيفة؟	ررار الحانط/ لوح القاعد	il ciils da 21	ı
					N/A		لا ينطبق	•	·· (9-7	.24	1
1					YES	X	نعم				\dashv
	24g.	. Were grout clean	?		NO		, 3		بلاط نظيف؟	,24 هل كان ال	,
4		·	·		N/A		لا ينطبق				9
					YES	X	نعم				+
	25a.	Were trash contai	ners clean?		NO		¥		حاويات القمامة نظيفة؟	25ء هل کانت	,
2					N/A		لا ينطبق				-
ı					YES	区	نعم				- 2
25b. Were trash containers not overflowing?				ing?	NO		¥	ضة؟	حاويات القمامة غير فات	25t. هل كانت	,
_					N/A		لا ينطبق				
	26	Mootha materia	112		YES		نعم				+
2 26. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?				tresh	NO	X	¥	شة (بدون اي	انحة الحمام نظيفة ومنع		3 2
\perp					N/A		لا ينطبق	(lob) =	ة في الحمام)؟ الحمام كريرهمة	رانحه کریه : ۱ د ح	-
	27.	Were all the faciliti	ies inside the rest	room in	YES	図	نعم	ام تعمل بشكل	ادمام المراجع	ر. در	,
2		good working cond	dition?			\Box	`		_	جيّد؟	
-		require comment v	vhen marked 'No	,	NO	<u></u>	¥	Č	ة "لا" يرجى التوضيح	إذا كانت الإجاب	2
1					N/A		لا ينطبق		~		-
1:	28. '	Was the Mosque p	remises clean?		YES		نعم	ِ (ة)؟ پ (ة)؟	نى أو قاعة المسجد نظيه	28 هل کان مب	-
2	ı	require comment v	vhen marked 'No'		NO		¥		الْإِجَابَة "لا" يرجى الدّ		2
	-				N/A	図	لا ينطبق				1
or	mme	nts:							:	ليق/ الملاحظا	التع
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%		FOR OFFIC النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط	Evalua	tion:			، فقط	لاستخدام المكتب	يم:	التقي
%		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Evalua Approa				، فقط	لاستخدام المكتب التقدم نحو المحطة		لْتَقْبِ
%		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Approa	ch	d Init	ial Chec		التقدم نحو المحطة	الاقتراب من/	1
%		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Approa Greetin	ch gs and				النقدم نحو المحطة مبيكات الأولية	الاقتراب من/	1
%		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Approa Greetin	ch gs and			ks	النقدم نحو المحطة مبيكات الأولية	الاقتراب من/	

TOTAL

+

Receipt	, JL te: 2-∞4	الناريخ: [[امارات
Plate No. 8 6284:3. Station: BUST.	Time: رقم اللو. Mileage برجري	<i>ا</i> الوقت:	ا كيلومتر:
	(Optional)	درهم	(اختياري) فلس
المنتج Product		AED	Fils
Super	ممتاز		
Special	خصوصي	50	
☐ Diesel	ديزل		1 1
☐ Kerosene	كيروسين		
☐ Lubricants	زيوت		
☐ Other	أخرى		
P.N.	ر لإجمال 63 ₇ 5	8 /2 0	
S phila	CENED Total		إجمالي المبلع
Total amount in words AED	(EO		درهم:
Thank you for visiting Em	arat	بحذر.	شكراً لزيارتك يرجى القيادة
Stati Name			اسم الموظفر
Reg. No	Staff Signatur t station stamp on t t completing full de	he reverse side	التوفيع:ا I above.

SERIAL NO. 6 4 4 0

	. •			
,				
				:
				Î
				i
				İ